

DENEY RAPORU
TEST REPORT

AB-1374-T

2022-PTC-
1709-1

09-22

Müşteri Adı / Adresi: Customer name / address	ZİTA ELEKTRİK AYDINLATMA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Yarımburgaz Mah. Ülkü Sokak No:37/A Giriş Kat Altınşehir-K.Çekmece / İSTANBUL
İstek Numarası Order No.	2022-PTC-1709
Numunenin adı ve tarifi Name and identity of test item	ÇİM VE DUVAR SPOT
Numunenin kabul tarihi The date of receipt of test item	01.08.2022
Açıklamalar Remarks	Ürün ilgili testlerden geçmiştir, lütfen raporu inceleyiniz. The product passes related tests, see report below.
Deneyin yapıldığı tarih Date of Test	03.08.2022 – 18.08.2022
Raporun Sayfa Sayısı Number of pages of the Report	47

Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti., TÜRKAK'tan AB-1374-T akreditasyon dosya numarası ile TS EN ISO IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir.

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic Ltd. Şti. accredited by TÜRKAK under registration number AB-1374-T accreditation file no for TS EN ISO IEC 17025:2017 as test laboratory"

Türk Akreditasyon Kurumu(TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği(EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği(ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır.

Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports

Deney ve /veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

Mühür Seal	Tarih Date	Deneyi Yapan Personel Person in Performing the Test	Deney Sorumlusu Person in Charge of Test	Laboratuvar Teknik Yöneticisi Laboratory Technical Manager
---------------	---------------	--	---	---



19.09.2022

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com



PTC
ÜRÜN TEST VE BELGELENDİRME
SAN. TİC. LTD. ŞTİ

DENEY RAPORU
TEST REPORT

AB-1374-T

2022-PTC-
1709-1

09-22

Deney Standardı / Test Standard: TS EN IEC 60598-2-1 Aydınlatma Armatürleri Bölüm 2: Özel Kurallar - Kısım Bir : Genel Amaçlı, Sabit / Luminaires-Part 2: Particular Requirements-Section One: Fixed General Purpose Luminaires

Akreditasyon Kapsamında Uygulanan Deneyler
List of Tests applied under Accreditation Scope:

Akreditasyon Kapsamı Dışında Uygulanan Deneyler
List of Tests not applied under Accreditation Scope:

- 1.5(3.4) **İşaretleme Deneyi / Durability**
1.6(4.4.4) **Duy Mekanik Dayanım Testi /**
Lampholder Mechanical Strength Test
1.6(4.12.1) **Tork Testi / Torque Test**
1.6(4.13.1) **Mekanik Dayanım Darbe Testi / Impact Test**
1.6(4.14.1) **Askı ve Sabitleyici Güvenlik Testi /**
Suspension and Fixing Safety Test
1.7 (11) **Yüzeysel Kaçak Yolu Uzunlukları ve Yalıtma**
Aralıkları / Creepage Distances And Clearances
1.10(5.2.10.3) **Çekme deneyi / Pull test**
1.11(8.2.5) **Elektrik Çarpmasına Karşı Koruma /**
Protection Against Electric Shock
1.12(12.3.1) **Dayanıklılık Deneyi / Endurance Test**
1.12(12.4.1) **Isıl Deney(Normal Çalışma) /**
Thermal Test(Normal Operation)
1.13(9.2) **IP Testi / IP Test**
1.13(9.3) **Nem Deneyi / Humidity Test**
1.14(10.2.1) **Yalıtım Direnci / Insulation Resistance Test**
1.14(10.2.2) **Elektriksel Dayanım / Electric Strength Test**
1.14(10.3) **Dokunma Akımı / Touch Current Test**
1.15(13.2.1) **Bilye Basınç Deneyi / Ball-Pressure Test**
1.15(13.3.2) **Kızaran Tel Deneyi / Glow Wire Test**

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 2 / 47

DENEY RAPORU / TEST REPORT
TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Rapor Numarası <i>Report number</i>	: 2022-PTC-1709-1
Veriliş Tarihi <i>Date of issue</i>	: 19.09.2022
Toplam Sayfa Sayısı <i>Total number of pages</i>	: 47
Deneyi Yapan Laboratuvar <i>Testing Laboratory</i>	: PTC ÜRÜN TEST VE BELGELENDİRME
Adres <i>Address</i>	: Aydınli Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi D1 Blok No.26 Aydınli-TUZLA/İSTANBUL
Deney Adresi <i>Testing Location</i>	: Aydınli Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi D1 Blok No.26 Aydınli-TUZLA/İSTANBUL
Başvuranın Adı <i>Applicant's name</i>	: ZİTA ELEKTRİK AYDINLATMA SAN. Ve TİC.LTD.ŞTİ.
Adresi <i>Address</i>	: Yarımburgaz Mah. Ülkü Sokak No:37/A Giriş Kat Altınşehir-K.Çekmece / İSTANBUL
Deney Ayrıntıları <i>Test Specifications</i>	
Standard	: TS EN IEC 60598-2-1/Eylül 2021 ; TS EN IEC 60598-1/Nisan 2021
Deney Prosedürü <i>Test procedure</i>	: Uygunluk Testi / <i>Compliance Test</i>
Standard Dışı Deney Yöntemi <i>Non-standard test method</i>	: -
Deney Raporu Form No <i>Test report form no</i>	: PR.20-RP.01
Deney Rapor Form(ları) Oluşturan <i>Test report form(s) originator</i>	: PTC
Ana TRF <i>Master TRF</i>	: 2018-01
Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir. Bu rapor laboratuvar gönderilen numunelere uygulanan deney/deneyler sonucu hazırlanmıştır. Müşteriye ait diğer numuneleri kapsamaz. <i>The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report. This report was prepared according to test results of specimens sent to laboratory. It doesn't contain other specimens belonging to customer.</i>	
Deney Numunesi Açıklaması <i>Test item description</i>	: ÇİM VE DUVAR SPOT
Marka <i>Trade Mark</i>	: ZİTA AYDINLATMA
Üretici <i>Manufacturer</i>	: ZİTA ELEKTRİK AYDINLATMA SAN. Ve TİC.LTD.ŞTİ.
Model/Tip <i>Model /Type reference</i>	: 258
Beyan Değerleri <i>Ratings</i>	: 230V AC , 50Hz , 7W , IP65
Bu rapor, Laboratuvarımızın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. <i>This report may not be copied or reproduced in part without the written permission of the Laboratory. Signed and unsealed reports are invalid</i>	

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınli Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Ek Dosya Listesi (Eklerin içerdiği sayfa sayısı dahil) :

List of attachments (including a total number of pages in each attachment) :

Ek.1 / Attachment.1 - Ölçüm Cihazları / Measuring Equipments

Ek.2 / Attachment.2 - Görsel Dökümanlar / Photo Documentation

Modeller / Models : 262 ÇİÇEK ÇİM VE DUVAR SPOT , 258 ÇİM VE DUVAR SPOT

Deney Özeti / Summary of testing : Uygulanan deneyler aşağıdaki listede verilmiştir. / *The applied tests are in the list below*

Gerçekleştirilen testler (test adı ve test maddesi)

/Tests performed (name of test and test clause):

1.5(3.4) **İşaretleme Deneyi / Durability**
1.6(4.4.4) **Duy Mekanik Dayanım Testi /**
Lampholder Mechanical Strength Test
1.6(4.12.1) **Tork Testi / Torque Test**
1.6(4.13.1) **Mekanik Dayanım Darbe Testi / Impact Test**
1.6(4.14.1) **Askı ve Sabitleyici Güvenlik Testi /**
Suspension and Fixing Safety Test
1.7 (11) **Yüzeysel Kaçak Yolu Uzunlukları ve Yalıtma**
Aralıkları / Creepage Distances And Clearances
1.10(5.2.10.3) **Çekme deneyi / Pull test**
1.11(8.2.5) **Elektrik Çarpmasına Karşı Koruma /**
Protection Against Electric Shock
1.12(12.3.1) **Dayanıklılık Deneyi / Endurance Test**
1.12(12.4.1) **Isıl Deney(Normal Çalışma) /**
Thermal Test(Normal Operation)
1.13(9.2) **IP Testi / IP Test**
1.13(9.3) **Nem Deneyi / Humidity Test**
1.14(10.2.1) **Yalıtım Direnci / Insulation Resistance Test**
1.14(10.2.2) **Elektriksel Dayanım / Electric Strength Test**
1.14(10.3) **Dokunma Akımı / Touch Current Test**
1.15(13.2.1) **Bilye Basınç Deneyi / Ball-Pressure Test**
1.15(13.3.2) **Kızaran Tel Deneyi / Glow Wire Test**

Test yeri / Testing location:

Aydınlı mah.Patlayıcı Maddeler Yolu Cad.
Beyoğlu Sanayi Sitesi D1 Blok No.26
Aydınlı-TUZLA/İSTANBUL

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctestng.com web: www.ptctestng.com

Etiket plakasının kopyası / Copy of marking plate:



DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 5 / 47

Deney Numunesinin Ayrıntıları	ÇİM VE DUVAR SPOT
<i>Test item particulars</i>	
Kurulum ve kullanım sınıflandırması	Sınıf II / Class II
<i>Classification of installation and use</i>	
Besleme Bağlantısı	Besleme Kablosu / Supply Cord
<i>Supply Connection</i>	
Olası Deney Durumu Kararları/ Possible test case verdicts:	
- deney durumu deney numunesi için geçerli değildir.... <i>test case does not apply to the test object</i>	N/A
- deney numunesi gereksinimi karşılıyor..... <i>test object does meet the requirement</i>	P (Pass / Geçti)
- deney numunesi gereksinimi karşılamıyor..... <i>test object does not meet the requirement</i>	F (Fail / Kaldı)
-deney akreditasyon kapsamında bulunmamaktadır.... <i>test not within the scope of the accreditation</i>	O/S (Out of Scope / Kapsam Dışı)
Deney / Testing	
Numunenin Alındığı Tarih/	01.08.2022
<i>Date of receipt of test item</i>	
Test(ler)in Gerçekleştirilme Tarihi	03.08.2022 – 18.08.2022
<i>Date (s) of performance of tests</i>	
Genel Açıklamalar / General Remarks	
<p><i>Bu raporda sunulan test sonuçları yalnızca test edilen nesneyle ilgilidir. Bu rapor, yayınlayan test laboratuvarının yazılı onayı olmaksızın tamamen veya kısmen çoğaltılamaz.</i></p> <p><i>“(Bakınız Kutu #)” rapora eklenen ek bilgilere işaret etmektedir.</i></p> <p><i>“Ekli tabloya bakınız”, rapora eklenen bir tabloya atıfta bulunmaktadır.</i></p> <p><i>Parantez içerisindeki madde numaraları, ilgili deney standardında geçen maddelere karşılık gelir.</i></p> <p><i>The test results presented in this report relate only to the object tested. This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory. “(See Enclosure #)” refers to additional information appended to the report. “(See appended table)” refers to a table appended to the report.</i></p> <p>Bu rapor boyunca <input type="checkbox"/> nokta / <input checked="" type="checkbox"/> virgül ondalık ayırıcı olarak kullanılır.</p> <p><i>Throughout this report</i> <input type="checkbox"/> comma / <input checked="" type="checkbox"/> point <i>is used as the decimal separator.</i></p>	
Genel Ürün Bilgileri / General Product Information:	
Numune 230 V AC gerilimle çalışmaktadır. / The sample is operating at 230 V AC voltage.	

DENEY RAPORU / TEST REPORT

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.4 (0)	GENERAL TEST REQUIREMENTS		P
1.4 (0.3)	More sections applicable	Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Section/s:	—
1.4 (0.5)	Components	(see Annex 1)	—
1.4 (0.7)	Information for luminaire design in light sources standards		—
1.4 (0.7.2)	Light source safety standard		—
	Luminaire design in the light source safety standard		N/A

1.5 (2)	CLASSIFICATION OF LUMINAIRES		P
1.5 (2.2)	Type of protection	Class II	P
1.5 (2.3)	Degree of protection	IP65	—
1.5 (2.4)	Luminaire suitable for direct mounting on normally flammable surfaces	Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>	—
1.5 (2.5)	Luminaire for normal use	Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	—
	Luminaire for rough service	Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>	—

1.6 (3)	MARKING		P
1.6 (3.2)	Mandatory markings		P
	Position of the marking		P
	Format of symbols/text		P
1.6 (3.3)	Additional information		P
	Language of instructions	TR	P
1.6 (3.3.1)	Combination luminaires		N/A
1.6 (3.3.2)	Nominal frequency in Hz	50Hz	P
1.6 (3.3.3)	Operating temperature		N/A
1.6 (3.3.5)	Wiring diagram		N/A
1.6 (3.3.6)	Special conditions		N/A
1.6 (3.3.7)	Metal halide lamp luminaire – warning		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.6 (3.3.8)	Limitation for semi-luminaires		N/A
1.6 (3.3.9)	Power factor and supply current		N/A
1.6 (3.3.10)	Suitability for use indoors		N/A
1.6 (3.3.11)	Luminaires with remote control		N/A
1.6 (3.3.12)	Clip-mounted luminaire – warning		N/A
1.6 (3.3.13)	Specifications of protective shields		N/A
1.6 (3.3.14)	Symbol for nature of supply		N/A
1.6 (3.3.15)	Rated current of socket outlet		N/A
1.6 (3.3.16)	Rough service luminaire		N/A
1.6 (3.3.17)	Mounting instruction for type Y, type Z and some type X attachments		N/A
1.6 (3.3.18)	Non-ordinary luminaires with PVC cable		N/A
1.6 (3.3.19)	Protective conductor current in instruction if applicable		N/A
1.6 (3.3.20)	Provided with information if not intended to be mounted within arm's reach		N/A
1.6 (3.3.21)	Non replaceable and non-user replaceable light sources information provided		N/A
1.6 (3.3.22)	Controllable luminaires, classification of insulation provided		N/A
1.6 (3.3.23)	Luminaires without control gear provided with necessary information for selection of appropriate component		N/A
1.6 (3.3.24)	If not supplied with terminal block, information on the packaging		N/A
1.6 (3.3.25)	Luminaires employing light sources emitting UV on mains wiring, information provided		N/A
1.6 (3.3.26)	Wall mounted luminaire using external flexible cable or cord longer than 0.3 m, information provided		N/A
1.6 (3.4)	Test with water	15s	P
	Test with hexane	15s	P

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	Legible after test		P
	Label attached		N/A

1.7 (4)	CONSTRUCTION		P
1.7 (4.2)	Components replaceable without difficulty		P
1.7 (4.3)	Wireways smooth and free from sharp edges		P
1.7 (4.4)	Lamp holders		P
1.7 (4.4.1)	Integral lamp holder		P
1.7 (4.4.2)	Wiring connection		P
1.7 (4.4.3)	Lamp holder for end-to-end mounting		N/A
1.7 (4.4.4)	Positioning		P
	- pressure test (N): 30N		P
	After test the lamp holder comply with relevant standard sheets and show no damage		P
	After test on single-capped lamp holder the lamp holder has not moved from its position and show no permanent deformation		P
	- bending test (N):		P
	After test the lamp holder has not moved from its position and show no permanent deformation		P
1.7 (4.4.5)	Peak pulse voltage		N/A
1.7 (4.4.6)	Centre contact		N/A
1.7 (4.4.7)	Parts in rough service luminaires resistant to tracking		N/A
1.7 (4.4.8)	Lamp connectors		N/A
1.7 (4.4.9)	Caps and bases correctly used		P
1.7 (4.4.10)	Light source for lamp holder or connection according IEC 60061 not connected another way		P
1.7 (4.5)	Starter holders		N/A
	Starter holder in luminaires other than class II		N/A
	Starter holder class II construction		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.7 (4.6)	Terminal blocks		N/A
	Tails		N/A
	Unsecured blocks		N/A
1.7 (4.7)	Terminals and supply connections		P
1.7 (4.7.1)	Contact to metal parts		P
1.7 (4.7.2)	Test 8 mm live conductor		P
	Test 8 mm earth conductor		N/A
1.7 (4.7.3)	Terminals for supply conductors		N/A
1.7 (4.7.3.1)	Welded method and material		N/A
	- stranded or solid conductor		N/A
	- spot welding		N/A
	- welding between wires		N/A
	- Type Z attachment		N/A
	- mechanical test according to 15.6.2		N/A
	- electrical test according to 15.6.3		N/A
	- heat test according to 15.6.3.2.3 and 15.6.3.2.4		N/A
1.7 (4.7.4)	Terminals other than supply connection		N/A
1.7 (4.7.5)	Heat-resistant wiring/sleeves		N/A
1.7 (4.7.6)	Multi-pole plug		N/A
	- test at 30 N		N/A
1.7 (4.8)	Switches		N/A
	- adequate rating		N/A
	- adequate fixing		N/A
	- polarized supply		N/A
	- compliance with IEC 61058-1 for electronic switches		N/A
1.7 (4.9)	Insulating lining and sleeves		P
1.7 (4.9.1)	Retainment		P

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	Method of fixing.....:		P
1.7 (4.9.2)	Insulated linings and sleeves:		P
	Resistant to a temperature > 20 °C to the wire temperature or		P
	a) & c) Insulation resistance and electric strength		P
	b) Ageing test. Temperature (°C).....:		N/A
1.7 (4.10)	Double or reinforced insulation		P
1.7 (4.10.1)	No contact, mounting surface – accessible metal parts – wiring of basic insulation		P
	Safe installation fixed luminaires		P
	Capacitors and switches		N/A
1.7 (4.10.2)	Assembly gaps:		N/A
	- not coincidental		N/A
	- no straight access with test probe		N/A
1.7 (4.10.3)	Retention of insulation:		N/A
	- fixed		N/A
	- unable to be replaced; luminaire inoperative		N/A
	- sleeves retained in position		N/A
	- lining in lamp holder		N/A
1.7 (4.10.4)	Protective impedance device		N/A
	Basic and supplementary insulation bridged by resistor(s) or appropriate capacitor		N/A
	Double or reinforced insulation bridged by at least two separate resistors in series or appropriate capacitor(s)		N/A
	Capacitors comply with IEC 60384-14		N/A
	Resistors comply with test (a) in 14.2 of IEC 60065		N/A
1.7 (4.11)	Electrical connections and current-carrying parts		P
1.7 (4.11.1)	Contact pressure		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.7 (4.11.2)	Screws:		N/A
	- self-tapping screws		N/A
	- thread-cutting screws		N/A
1.7 (4.11.3)	Screw locking:		N/A
	- spring washer		N/A
	- rivets		N/A
1.7 (4.11.4)	Material of current-carrying parts		P
1.7 (4.11.5)	No contact to wood or mounting surface		P
1.7 (4.11.6)	Electro-mechanical contact systems		N/A
1.7 (4.12)	Screws and connections (mechanical) and glands		P
1.7 (4.12.1)	Screws not made of soft metal		P
	Screws of insulating material		NA
	Torque test: torque (Nm); part		N/A
	Torque test: torque (Nm); part	0.6Nm	P
	Torque test: torque (Nm); part		N/A
1.7 (4.12.2)	Screws with diameter < 3 mm screwed into metal		N/A
1.7 (4.12.4)	Locked connections:		P
	- fixed arms; torque (Nm)	2.5Nm	P
	- lamp holder; torque (Nm)		N/A
	- push-button switches; torque 0,8 Nm		N/A
1.7 (4.12.5)	Screwed glands; force (Nm)	5Nm	P
1.7 (4.13)	Mechanical strength		P
1.7 (4.13.1)	Impact tests:		P
	- fragile parts; energy (Nm)	0,2	P
	- other parts; energy (Nm)	0,35	P
	1) live parts		P
	2) linings		P
	3) protection		P

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	4) covers		P
1.7 (4.13.2)	Metal parts have adequate mechanical strength		P
1.7 (4.13.3)	Straight test finger		P
1.7 (4.13.4)	Rough service luminaires		N/A
	- IP54 or higher		N/A
	a) fixed		N/A
	b) hand-held		N/A
	c) delivered with a stand		N/A
	d) for temporary installations and suitable for mounting on a stand		N/A
1.7 (4.13.6)	Tumbling barrel		N/A
1.7 (4.14)	Suspensions, fixings and means of adjusting		N/A
1.7 (4.14.1)	Mechanical load:		P
	A) four times the weight	0.56kg	P
	B) torque 2,5 Nm		N/A
	C) bracket arm; bending moment (Nm)		N/A
	D) load track-mounted luminaires		N/A
	E) clip-mounted luminaires, glass-shelve. Thickness (mm)		N/A
	Metal rod. diameter (mm)		N/A
	Fixed luminaire or independent control gear without fixing devices		N/A
1.7 (4.14.2)	Load to flexible cables		N/A
	Mass (kg)		N/A
	Stress in conductors (N/mm ²)		N/A
	Mass (kg) of semi-luminaire		N/A
	Bending moment (Nm) of semi-luminaire		N/A
1.7 (4.14.3)	Adjusting devices:		N/A
	- flexing test; number of cycles		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctestng.com web: www.ptctestng.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- strands broken		N/A
	- electric strength test afterwards		N/A
1.7 (4.14.4)	Telescopic tubes: cords not fixed to tube; no strain on conductors		N/A
1.7 (4.14.5)	Guide pulleys		N/A
1.7 (4.14.6)	Strain on socket-outlets		N/A
1.7 (4.15)	Flammable materials		P
	- glow-wire test 650°C	See Test Table 1.15 (13.3.2)	P
	- spacing ≥ 30 mm		N/A
	- screen withstanding test of 13.3.1		N/A
	- screen dimensions		N/A
	- no fiercely burning material		P
	- thermal protection		N/A
	- electronic circuits exempted		N/A
1.7 (4.15.2)	Luminaires made of thermoplastic material with lamp control gear		N/A
	a) construction		N/A
	b) temperature sensing control		N/A
	c) surface temperature		N/A
1.7 (4.16)	Luminaires for mounting on normally flammable surfaces		N/A
	No lamp control gear	(compliance with Section 12)	N/A
	Provided with adaptor for a track meet the requirements for direct mounting on normally flammable surfaces		N/A
1.7 (4.16.1)	Lamp control gear spacing:		N/A
	- spacing 35 mm		N/A
	- spacing 10 mm		N/A
1.7 (4.16.2)	Thermal protection:		N/A
	- in lamp control gear		N/A
	- external		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 14 / 47

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- fixed position		N/A
	- temperature marked lamp control gear		N/A
1.7 (4.16.3)	Design to satisfy the test of 12.6	(see clause 12.6)	N/A
1.7 (4.17)	Drain holes		N/A
	Clearance at least 5 mm		N/A
1.7 (4.18)	Resistance to corrosion		P
1.7 (4.18.1)	- rust-resistance		P
1.7 (4.18.2)	- season cracking in copper		N/A
1.7 (4.18.3)	- corrosion of aluminium		N/A
1.7 (4.19)	Igniters compatible with ballast		N/A
1.7 (4.20)	Rough service vibration		O/S
1.7 (4.21)	Protective shield		N/A
1.7 (4.21.1)	Shield fitted if tungsten halogen lamps or metal halide lamps		N/A
	Shield of glass if tungsten halogen lamps		N/A
1.7 (4.21.2)	Particles from a shattering lamp not impair safety		N/A
1.7 (4.21.3)	No direct path		N/A
1.7 (4.21.4)	Impact test on shield		N/A
	Glow-wire test on lamp compartment	See Test Table 1.15 (13.3.2)	N/A
1.7 (4.22)	Attachments to lamps not cause overheating or damage		N/A
1.7 (4.23)	Semi-luminaires comply Class II		N/A
1.7 (4.24)	Photobiological hazards		O/S
1.7 (4.24.1)	No excessive UV radiation if tungsten halogen lamps and metal halide lamps (Annex P)		O/S
1.7 (4.24.2)	Retinal blue light hazard		O/S
	Class of risk group assessed according to IEC/TR 62778		—
	Luminaires with E_{thr} :		O/S

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	a) Fixed luminaires		O/S
	- distance x m, borderline between RG1 and RG2....:		O/S
	- marking and instruction according 3.2.23		O/S
	b) Portable and handheld luminaires		O/S
	- marking according 3.2.23 if RG1 exceeded at 200 mm according to IEC/TR 62778		O/S
	Portable luminaires for children IEC 60598-2-10 and Mains socket outlet nightlights IEC 60598-2-12 not exceed RG1 at 200 mm according to IEC/62778		O/S
1.7 (4.25)	Mechanical hazard		P
	No sharp point or edges		P
1.7 (4.26)	Short-circuit protection		N/A
1.7 (4.26.1)	Adequate means of uninsulated accessible SELV / PELV parts		N/A
1.7 (4.26.2)	Short-circuit test with test chain according 4.26.3:		N/A
	Supply source ES1 PSE		N/A
	Test chain not melt through		N/A
	Test sample not exceed values of Table 12.1 and 12.2		N/A
1.7 (4.27)	Terminal blocks with integrated screwless protective earthing contacts		N/A
	Test according Annex V		N/A
	Pull test of terminal fixing (20 N)		N/A
	After test, resistance < 0,05 Ω		N/A
	Pull test of mechanical connection (50 N)		N/A
	After test, resistance < 0,05 Ω		N/A
	Voltage drop test, resistance < 0,05 Ω		N/A
1.7 (4.28)	Fixing of thermal sensing control		N/A
	Not plug-in or easily replaceable type		N/A
	Reliably kept in position		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	No adhesive fixing if UV radiations from a lamp can degrade the fixing		N/A
	Not outside the luminaire enclosure		N/A
	Test of adhesive fixing:		N/A
	Max. temperature on adhesive material (°C):		—
	100 cycles between t min and t max		N/A
	Temperature sensing control still in position		N/A
1.7 (4.29)	Luminaires with non-replaceable light source		N/A
	Not possible to replace light source		N/A
	Live part not accessible after parts have been opened by hand or tools		N/A
1.7 (4.30)	Luminaires with non-user replaceable light source		P
	If protective cover provide protection against electric shock and marked with “caution, electric shock risk” symbol:		N/A
	At least one fixing means requiring use of tool		N/A
1.7 (4.31)	Insulation between circuits		P
	Circuits insulated from LV supply fulfil requirements according 4.31.1 – 4.31.3		P
	Controllable luminaires requiring same level of insulation for all components, the insulation between control terminals and LV supply fulfil requirements according 4.31.1 – 4.31.3		N/A
1.7 (4.31.1)	SELV or PELV circuits		N/A
	Used SELV/PELV source		N/A
	Voltage ≤ ELV		N/A
	Insulating of SELV/PELV circuits from LV supply		N/A
	Insulating of SELV/PELV circuits from other non SELV/PELV circuits		N/A
	Insulating of SELV/PELV circuits from FELV		N/A
	Insulating of SELV/PELV circuits from other SELV/PELV circuits		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	SELV/PELV circuits insulated from accessible parts according Table X.1		N/A
	Plugs not able to make any electrical contact with socket-outlets of other voltage systems		N/A
	Socket outlets does not admit plugs of other voltage systems		N/A
	Plugs and socket-outlets does not have protective conductor contact		N/A
1.7 (4.31.2)	FELV circuits		N/A
	Used FELV source		N/A
	Voltage \leq ELV		N/A
	Insulating of FELV circuits from LV supply		N/A
	FELV circuits insulated from accessible parts according Table X.1		N/A
	Plugs not able to make any electrical contact with socket-outlets of other voltage systems		N/A
	Socket outlets does not admit plugs of other voltage systems		N/A
	Socket-outlets does not have protective conductor contact		N/A
1.7 (4.31.3)	Other circuits		P
	Other circuits insulated from accessible parts according Table X.1		P
	Class II construction with equipotential bonding for protection against indirect contacts with live parts:		N/A
	- conductive parts are connected together		N/A
	- test according 7.2.3		N/A
	- conductive part not cause an electric shock in case of an insulation fault		N/A
	- equipotential bonding in master/slave applications		N/A
	- master luminaire provided with terminal for accessible conductive parts of slave luminaires		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 18 / 47

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- slave luminaire constructed as class I		N/A
1.7 (4.32)	Overvoltage protective devices		N/A
	Comply with IEC 61643-11		N/A
	External to controlgear and connected to earth:		N/A
	- only in fixed luminaires		N/A
	- only connected to protective earth		N/A
1.7 (4.33)	Luminaire powered via information technology communication cabling		O/S
	Requirements for Class III luminaire		O/S
	Rated voltage within the range of ES1 and does not exceed maximum voltage of used connector		O/S
	Luminaire does not create any hazard from overvoltage	(see Annex 2)	O/S
1.7 (4.34)	Electromagnetic fields (EMF)		O/S
	No harmful electromagnetic fields		O/S
1.7 (4.35)	Protection against moving fan blades		O/S
	Test with a standard test finger		O/S
	Test with test probe acc. to Figure 13 (IEC 61032) for portable luminaire		O/S
	Blades rounded with radius ≥ 0.5 mm and:		O/S
	-hardness less than D60 Shore		O/S
	-peripheral speed less than 15 m/s		O/S
	-input power of fan ≤ 2 W at rated voltage		O/S
1.7 (4.36)	Track-mounted luminaires		O/S
	Test in accordance with Annex A of IEC60570:2003/AMD2:2019		O/S

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.8 (11)	CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES		P
1.8 (11.2.1)	Impulse withstand category (Normal category II)	Category II <input checked="" type="checkbox"/> Category III <input type="checkbox"/>	—
	Category III according Annex U		N/A
	Protected against pollution, reduced creepage and clearance according Annex P of IEC 61347-1		N/A
1.8 (11.2.2)	Creepage distances for frequency up to 30 kHz	See Test Table 1.7 (11.2) I	P
	Creepage distances for frequency over 30 kHz:		N/A
	- Controlgear marked with \hat{U}_{OUT} and f_{UOUT} according IEC 61347-1, clause 7.1, item w	See Test Table 1.7 (11.2) II	N/A
	- Requirements according IEC 60664-4 for controlgear not covered by IEC 61347	See Test Table 1.7 (11.2) II	N/A
1.8 (11.2.3)	Clearances for frequency up to 30 kHz	See Test Table 1.7 (11.2) I	P
	Clearances distances for frequency over 30 kHz:		N/A
	- Controlgear marked with U_P	See Test Table 1.7 (11.2) II	N/A
	- Requirements according IEC 60664-4 for controlgear not covered by IEC 61347	See Test Table 1.7 (11.2) II	N/A

1.9 (7)	PROVISION FOR EARTHING		N/A
1.9 (7.2.1 + 7.2.3)	Accessible metal parts		N/A
	Metal parts in contact with supporting surface		N/A
	Resistance < 0,5 Ω		N/A
	Self-tapping screws used		N/A
	Thread-forming screws		N/A
	Thread-forming screw used in a grove		N/A
	Protective earth makes contact first		N/A
	Terminal blocks with integrated screwless protective earthing contacts tested according Annex V		N/A
	Protective earthing of the luminaire not via built-in control gear		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.9 (7.2.2 + 7.2.3)	Protective earth continuity in joints, etc.		N/A
1.9 (7.2.4)	Locking of clamping means		N/A
	Compliance with 4.7.3		N/A
1.9 (7.2.5)	Protective earth terminal integral part of connector socket		N/A
1.9 (7.2.6)	Protective earth terminal adjacent to mains terminals		N/A
1.9 (7.2.7)	Electrolytic corrosion of the protective earth terminal		N/A
1.9 (7.2.8)	Material of protective earth terminal		N/A
	Contact surface bare metal		N/A
1.9 (7.2.10)	Class II luminaire for looping-in		N/A
	Double or reinforced insulation to functional earth		N/A
1.9 (7.2.11)	Protective earthing core coloured green-yellow		N/A
	Length of earth conductor		N/A
1.9 (7.2.12)	PELV circuit connected to protective earth for functional purpose		N/A

1.10 (14)	SCREW TERMINALS		N/A
	Separately approved; component list	(see Annex 1)	N/A
	Part of the luminaire	(see Annex 3)	N/A

1.10 (15)	SCREWLESS TERMINALS AND ELECTRICAL CONNECTIONS		N/A
	Separately approved; component list	(see Annex 1)	N/A
	Part of the luminaire	(see Annex 4)	N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 21 / 47

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.11 (5)	EXTERNAL AND INTERNAL WIRING		P
1.11 (5.2)	Supply connection and external wiring		P
1.11 (5.2.1)	Means of connection..... :		P
	Outdoor luminaire has not PVC insulated external wiring if not Class III or SELV/PELV circuits ≤ 25 V AC/60 V DC/25 V peak interrupted DC voltage with frequency 10Hz -200 Hz or protected from outdoor environment		P
1.11 (5.2.2)	Type of cable..... :		P
	Nominal cross-sectional area (mm ²)..... :	2x0.50	P
	Cables equal to IEC 60227 or IEC 60245		N/A
1.11 (5.2.3)	Type of attachment, X, Y or Z	Y	P
1.11 (5.2.5)	Type Z not connected to screws		N/A
1.11 (5.2.6)	Cable entries:		P
	- suitable for introduction		P
	- adequate degree of protection		P
1.11 (5.2.7)	Cable entries through rigid material have rounded edges		P
1.11 (5.2.8)	Insulating bushings:		P
	- suitably fixed		P
	- material in bushings		N/A
	- material not likely to deteriorate		N/A
	- tubes or guards made of insulating material		N/A
1.11 (5.2.9)	Locking of screwed bushings		N/A
1.11 (5.2.10)	Cord anchorage:		P
	- covering protected from abrasion		P
	- clear how to be effective		P
	- no mechanical or thermal stress		P
	- no tying of cables into knots etc.		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- insulating material or lining		N/A
1.11 (5.2.10.1)	Cord anchorage for type X attachment:		N/A
	a) at least one part fixed		N/A
	b) types of cable		N/A
	c) no damaging of the cable		N/A
	d) whole cable can be mounted		N/A
	e) no touching of clamping screws		N/A
	f) metal screw not directly on cable		N/A
	g) replacement without special tool		N/A
	Glands not used as anchorage		N/A
	Labyrinth type anchorages		N/A
1.11 (5.2.10.2)	Adequate cord anchorage for type Y and type Z attachment		P
1.11 (5.2.10.3)	Tests:		P
	- impossible to push cable; unsafe		P
	- pull test: 25 times; pull (N) : 60		P
	- torque test: torque (Nm)..... : 0,15		P
	- displacement ≤ 2 mm		P
	- no movement of conductors		P
	- no damage of cable or cord		P
	- function independent of electrical connection		N/A
1.11 (5.2.10.4)	Luminaire with/designed for use with supply cord with maximum current of 2A:		N/A
	- Ordinary Class III luminaire supplied with SELV $\leq 25V$ RMS/60V DC		N/A
	- Ordinary Class III luminaire supplied with PELV $\leq 12V$ RMS/30V DC		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 23 / 47

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- Other than ordinary Class III luminaire supplied with voltage $\leq 12V$ RMS/30V DC		N/A
	Pull test of 30N		N/A
1.11 (5.2.11)	External wiring passing into luminaire		P
1.11 (5.2.12)	Looping-in terminals		N/A
1.11 (5.2.13)	Wire ends not tinned		N/A
	Wire ends tinned: no cold flow		N/A
1.11 (5.2.14)	Mains plug same protection		N/A
	Class III luminaire plug		N/A
	No unsafe compatibility		N/A
1.11 (5.2.15)	Connectors for Class III luminaires (IEC 60603 or IEC 62680)		N/A
1.11 (5.2.16)	Appliance inlets (IEC 60320)		N/A
	Installation couplers (IEC 61535)		N/A
	Appliance inlet or connector systems (IEC 61984)		N/A
1.11 (5.2.17)	No standardized interconnecting cables properly assembled		N/A
1.11 (5.2.18)	Used plug in accordance with		N/A
	- IEC 60083		N/A
	- other standard		N/A
1.11 (5.3)	Internal wiring		P
1.11 (5.3.1)	Internal wiring of suitable size and type		P
	Through wiring		P
	- not delivered/ mounting instruction		N/A
	- factory assembled		P

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- socket outlet loaded (A)		N/A
	- temperatures.....	(see Annex 2)	P
	Green-yellow for protective earth only		N/A
1.11 (5.3.1.1)	Internal wiring connected directly to fixed wiring		P
	Cross-sectional area (mm ²)	0,5	P
	Insulation thickness (mm)	0,8	P
	Extra insulation added where necessary		N/A
1.11 (5.3.1.2)	Internal wiring connected to fixed wiring via internal current-limiting device		N/A
	Cross-sectional area (mm ²)		N/A
1.11 (5.3.1.3)	Double or reinforced insulation for class II		N/A
1.11 (5.3.1.4)	Conductors without insulation		N/A
1.11 (5.3.1.5)	SELV/PELV current-carrying parts		N/A
1.11 (5.3.1.6)	Insulation thickness other than PVC or rubber		N/A
1.11 (5.3.2)	Sharp edges etc.		P
	No moving parts of switches etc.		N/A
	Joints, raising/lowering devices		N/A
	Telescopic tubes etc.		N/A
	No twisting over 360°		P
1.11 (5.3.3)	Insulating bushings:		N/A
	- suitable fixed		N/A
	- material in bushings		N/A
	- material not likely to deteriorate		N/A
	- cables with protective sheath		N/A
1.11 (5.3.4)	Joints and junctions effectively insulated		P

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.11 (5.3.5)	Strain on internal wiring		N/A
1.11 (5.3.6)	Wire carriers		N/A
1.11 (5.3.7)	Wire ends not tinned		N/A
	Wire ends tinned: no cold flow		N/A
1.11 (5.4)	Test to determine suitability of conductors having a reduced cross-sectional area		O/S
	Under test the temperature of the luminaire wiring insulation not exceed the limits stated in Table 12.2	(see Annex 2)	O/S
	No damage to luminaire wiring after test		O/S

1.12 (8)	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		P
1.12 (8.2.1)	Live parts not accessible		P
	Basic insulated parts not used on the outer surface without appropriate protection		P
	Basic insulated parts not accessible with standard test finger on portable, settable and adjustable luminaires		N/A
	Basic insulated parts not accessible with Ø 50 mm probe from outside, other types of luminaires		P
	Lamp and starter holders in portable and adjustable luminaires comply with double or reinforced insulation requirements		N/A
	Basic insulation only accessible under lamp or starter replacement		N/A
	Protection in any position		P
	Double-ended tungsten filament lamp		N/A
	Insulation lacquer not reliable		N/A
	Double-ended high-pressure discharge lamp		N/A
	Relevant warning according to 3.2.18 fitted to the luminaire		N/A
1.12 (8.2.2)	Portable luminaire adjusted in most unfavourable position		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.12 (8.2.3.a)	Class II luminaire:		P
	- basic insulated metal parts not accessible during starter or lamp replacement		N/A
	- basic insulation not accessible other than during starter or lamp replacement		N/A
	- glass protective shields not used as supplementary insulation		N/A
1.12 (8.2.3.b)	BC lamp holder of metal in class I luminaires shall be connected to protective earth		N/A
1.12 (8.2.3.c)	SELV circuits with exposed current carrying parts:		N/A
	Ordinary luminaire:		N/A
	- voltage under load/ no-load AC (V)		N/A
	- voltage under load/ no-load DC (V).....		N/A
	- interrupted DC voltage (V)		N/A
	- touch current if applicable (mA)		N/A
	One conductive part insulated if required		N/A
	Other than ordinary luminaire:		N/A
	- voltage under load/ no-load AC (V)		N/A
	- voltage under load/ no-load DC (V).....		N/A
	- interrupted DC voltage (V)		N/A
	Class III luminaire only for connection to SELV		N/A
	Class III luminaire not provided with means for protective earthing		N/A
1.12 (8.2.3.d)	PELV circuits with exposed current carrying parts:		N/A
	Ordinary luminaire:		N/A
	- voltage under load/ no-load AC (V)		N/A
	- voltage under load/ no-load DC (V).....		N/A
	Other than ordinary luminaire:		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- voltage under load/ no-load AC (V)		N/A
	- voltage under load/ no-load DC (V).....		N/A
	One pole insulated if required		N/A
1.12 (8.2.4)	Portable luminaire has protection independent of supporting surface		N/A
1.12 (8.2.5)	Compliance with the standard test finger or relevant probe		P
1.12 (8.2.6)	Covers reliably secured		P
1.12 (8.2.7)	Luminaire other than below with capacitor > 0,5 µF not exceed 50 V 1 min after disconnection		N/A
	Portable luminaire with capacitor > 0,1 µF (0.25) not exceed 34 V 1 s after disconnection		N/A
	Other luminaires with capacitor > 0,1 µF (0.25) with plug and track adaptors not exceed 60 V 5 s after disconnection		N/A

1.13 (12)	ENDURANCE TEST AND THERMAL TEST		P
1.13 (-)	If IP > IP 20 relevant test of (12.4), (12.5), (12.6) and (12.7) after (9.2) before (9.3) as specified in 1.14		—
1.13 (12.2)	Selection of lamps and ballasts		—
	Lamp used according Annex B	(Lamp used see Annex 2)	—
	Control gear if separate and not supplied	(Control gear used see Annex 2)	—
1.13 (12.3)	Endurance test		P
	a) mounting-position	Normal position	—
	b) test temperature (°C).....	35	—
	c) total duration (h)	240	—
	d) supply voltage (V)	253	—

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Türkiye
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	d) if not equipped with control gear, constant voltage/current (V) or (A)		—
1.13 (12.3.1d)	d) Class III luminaires powered via information technology communication cable:		O/S
	- voltage under normal operation (V).....		—
	- voltage under abnormal operation (V).....		—
	e) luminaire ceases to operate		—
	f) luminaire with constant light output function		O/S
1.13 (12.3.2)	After endurance test:		P
	- no part unserviceable		P
	- luminaire not unsafe		P
	- no damage to track system		N/A
	- marking legible		P
	- no cracks, deformation etc.		P
1.13 (12.4)	Thermal test (normal operation)	(see Annex 2)	P
1.13 (12.5)	Thermal test (abnormal operation)	(see Annex 2)	N/A
1.13 (12.6)	Thermal test (failed lamp control gear condition):		N/A
1.13 (12.6.1)	Through wiring or looping-in wiring loaded by a current of (A)		—
	- case of abnormal conditions		—
	- electronic lamp control gear		N/A
	- measured winding temperature (°C): at 1,1 Un		—
	- measured mounting surface temperature (°C) at 1,1 Un		N/A
	- calculated mounting surface temperature (°C)		N/A
	- track-mounted luminaires		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.13 (12.6.2)	Temperature sensing control		N/A
	- case of abnormal conditions		—
	- thermal link		N/A
	- manual reset cut-out		N/A
	- auto reset cut-out		N/A
	- measured mounting surface temperature (°C)		N/A
	- track-mounted luminaires		N/A
1.13 (12.7)	Thermal test (failed lamp control gear in plastic luminaires):		N/A
1.13 (12.7.1)	Luminaire without temperature sensing control		N/A
1.13 (12.7.1.1)	Luminaire with fluorescent lamp ≤ 70W		N/A
	Test method 12.7.1.1 or Annex W		—
	Test according to 12.7.1.1:		N/A
	- case of abnormal conditions		—
	- Ballast failure at supply voltage (V)		—
	- Components retained in place after the test		N/A
	- Test with standard test finger after the test		N/A
	Test according to Annex W:		N/A
	- case of abnormal conditions		—
	- measured winding temperature (°C): at 1,1 Un		—
	- measured temperature of fixing point/exposed part (°C): at 1,1 Un		—
	- calculated temperature of fixing point/exposed part (°C)		—
	Ball-pressure test	See Test Table 1.15 (13.2.1)	N/A
1.13 (12.7.1.2)	Luminaire with discharge lamp, fluorescent lamp > 70W, transformer > 10 VA		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- case of abnormal conditions		—
	- measured winding temperature (°C): at 1,1 Un		—
	- measured temperature of fixing point/exposed part (°C): at 1,1 Un		—
	- calculated temperature of fixing point/exposed part (°C)		—
	Ball-pressure test	See Test Table 1.15 (13.2.1)	N/A
1.13 (12.7.1.3)	Luminaire with short circuit proof transformers ≤ 10 VA		N/A
	- case of abnormal conditions		—
	- Components retained in place after the test		N/A
	- Test with standard test finger after the test		N/A
1.13 (12.7.2)	Luminaire with temperature sensing control		N/A
	- thermal link	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	—
	- manual reset cut-out	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	—
	- auto reset cut-out	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	—
	- case of abnormal conditions		—
	- highest measured temperature of fixing point/exposed part (°C):		—
	Ball-pressure test:	See Test Table 1.15 (13.2.1)	N/A

1.14 (9)	RESISTANCE TO DUST AND MOISTURE		P
1.14 (-)	If IP > IP 20 the order of tests as specified in clause 1.12		P
1.14 (9.2)	Tests for ingress of dust, solid objects and moisture:		P
	- classification according to IP	IP65	—
	- mounting position during test		—
	- fixing screws tightened; torque (Nm)		—
	- tests according to clauses		—

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Türkiye
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- electric strength test afterwards		P
	a) no deposit in dust-proof luminaire		N/A
	b) no talcum in dust-tight luminaire		P
	c) no trace of water on current-carrying parts or on insulation where it could become a hazard		P
	c.1) For luminaires without drain holes – no water entry		P
	c.2) For luminaires with drain holes – no hazardous water entry		N/A
	d) no water in watertight, pressure watertight, high pressure and temperature water jet-proof or high pressure and cold water jet-proof luminaire		N/A
	e) no contact with live parts (IP 2X)		N/A
	e) no entry into enclosure (IP 3X and IP 4X)		P
	e) no contact with live parts through drain holes and ventilation slots (IP3X and IP4X)		P
	f) no trace of water on part of lamp requiring protection from splashing water		N/A
	g) no damage of protective shield or glass envelope		P
1.14 (9.3)	Humidity test 48 h		P

1.15 (10)	INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STRENGTH		P
1.15 (10.2.1)	Insulation resistance test		P
	Cable or cord covered by metal foil or replaced by a metal rod of mm Ø		—
	Insulation resistance (MΩ):	999,9	P
	SELV/PELV:		N/A
	- between current-carrying parts of different polarity :		N/A
	- between current-carrying parts and mounting surface..... :		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctestng.com web: www.ptctestng.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	- between current-carrying parts and metal parts of the luminaire		N/A
	- between the outer surface of a flexible cord or cable where it is clamped in a cord anchorage and accessible metal parts.....		N/A
	- Insulation bushings as described in Section 5		N/A
	Other than SELV/PELV:		P
	- between live parts of different polarity		P
	- between live parts and mounting surface		P
	- between live parts and metal parts		P
	- between live parts of different polarity through action of a switch		N/A
	- between the outer surface of a flexible cord or cable where it is clamped in a cord anchorage and accessible metal parts.....		N/A
	- Insulation bushings as described in Section 5		N/A
1.15 (10.2.2)	Electric strength test		P
	Dummy lamp		N/A
	Luminaires with ignitors after 24 h test		N/A
	Luminaires with manual ignitors		N/A
	Test voltage (V):	2920	P
	SELV/PELV:		N/A
	- between current-carrying parts of different polarity :		N/A
	- between current-carrying parts and mounting surface.....		N/A
	- between current-carrying parts and metal parts of the luminaire		N/A
	- between the outer surface of a flexible cord or cable where it is clamped in a cord anchorage and accessible metal parts.....		N/A
	- Insulation bushings as described in Section 5		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

	Other than SELV/PELV:		P
	- between live parts of different polarity		N/A
	- between live parts and mounting surface		P
	- between live parts and metal parts		P
	- between live parts of different polarity through action of a switch		N/A
	- between the outer surface of a flexible cord or cable where it is clamped in a cord anchorage and accessible metal parts		N/A
	- Insulation bushings as described in Section 5		N/A
1.15 (10.3)	Touch current (mA).....	0,01	P
	Protective conductor current (mA).....		N/A

1.16 (13)	RESISTANCE TO HEAT, FIRE AND TRACKING		P
1.16 (13.2.1)	Ball-pressure test	See Test Table 1.16 (13.2.1)	P
1.16 (13.3.1)	Needle-flame test (10 s)	See Test Table 1.16 (13.3.1)	N/A
1.16 (13.3.2)	Glow-wire test (650°C)	See Test Table 1.16 (13.3.2)	P
1.16 (13.4)	Proof tracking test (IEC 60112)	See Test Table 1.16 (13.4)	N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.8 (11.2)	TABLE I: Creepage distances and clearances						P
	Minimum distances (mm) for a.c. up to 30 kHz sinusoidal voltages						
	Applicable part of IEC 60598-1 Table 11.1.A*, 11.1.B* and 11.2*						
	Insulation type **	Measured clearance	Required		Measured creepage	Required	
			clearance	*Table		creepage	*Table
Distance 1:	B	12,1	1,03	11.1.B	14,4	2,32	11.1.A
Working voltage (V)					230V AC		—
PTI					< 600 ☒ ≥ 600 ☐		—
Pulse voltage or U_P if applicable (kV)							—
Supplementary information:							
Distance 2:							
Working voltage (V)							—
PTI					< 600 ☐ ≥ 600 ☐		—
Pulse voltage or U_P if applicable (kV)							—
Supplementary information:							
Distance 3:							
Working voltage (V)							—
PTI					< 600 ☐ ≥ 600 ☐		—
Pulse voltage or U_P if applicable (kV)							—
Supplementary information:							

** Insulation type: B – Basic; S – Supplementary; R – Reinforced. See also IEC 60598-1 Annex M.

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.8 (11.2)	TABLE II: Creepage distances and clearances							N/A
Minimum distances (mm) for a.c. higher than 30 kHz sinusoidal voltages								
Applicable part of IEC 61347-1 Table 7 and 8* or IEC 60664-4 Table 1 and 2								
Distances	Insulation type **	Measured clearance	Required		Measured creepage	Required		
			clearance	*Table		creepage	*Table	
Distance 1:								
Working voltage (V).....:								—
Frequency if applicable (kHz).....:								—
PTI.....:					< 600 <input type="checkbox"/> ≥ 600 <input type="checkbox"/>			—
Peak value of the working voltage \hat{U}_{out} if applicable (kV)								—
Supplementary information:								
Distance 2:								
Working voltage (V).....:								—
Frequency if applicable (kHz).....:								—
PTI.....:					< 600 <input type="checkbox"/> ≥ 600 <input type="checkbox"/>			—
Peak value of the working voltage \hat{U}_{out} if applicable (kV)								—
Supplementary information:								
Distance 3:								
Working voltage (V).....:								—
Frequency if applicable (kHz).....:								—
PTI.....:					< 600 <input type="checkbox"/> ≥ 600 <input type="checkbox"/>			—
Peak value of the working voltage \hat{U}_{out} if applicable (kV)								—
Supplementary information:								

** Insulation type: B – Basic; S – Supplementary; R – Reinforced.

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.16 (13.2.1)	TABLE: Ball Pressure Test of Thermoplastics			P
Allowed impression diameter (mm):		2		—
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Test temperature (°C)	Impression diameter (mm)	
Plastic Enclosure	-	75	1,1	
Supplementary information:				

1.16 (13.3.1)	TABLE: Needle-flame test				N/A
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Duration of application of test flame (ta); (s)	Ignition of specified layer Yes/No	Duration of burning (tb) (s)	Verdict
Supplementary information:					

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.16 (13.3.2)	TABLE: Resistance to heat and fire - Glow wire tests						P
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Glow wire test (°C)					Verdict
		650		750		850	
		te	ti	te	ti		
Plastic Enclosure	-	0	0	-	-	-	P
Ignition of the specified layer placed underneath the test specimen (Yes/No)							
Supplementary information:							

1.16 (13.4)	TABLE: Proof tracking test				N/A
Test voltage PTI		175 V			—
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Withstand 50 drops without failure on three places or on three specimens			Verdict
Supplementary information:					

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

ANNEX 1	TABLE: Critical components information					P
Object / part No.	Manufacturer/ trademark	Type / model	Technical data	Standard	Mark(s) of conformity 1)	
Lampholder	ATN	G-10	230V	TS EN 60238	CE	
Supplementary information:						

ANNEX 2	TABLE: Thermal tests of Section 12		P
	Type reference.....:		—
	Lamp used		—
	Lamp control gear used		—
	Mounting position of luminaire		—
	Supply wattage (W)		—
	Supply current (A)		—
	Temperatures in test 1 - 4 below are corrected for ta (°C)		—
	- abnormal operating mode.....:		—
1.13 (12.4)	- test 1: rated voltage		—
	- test 2: 1,06 times rated voltage or 1,05 times rated wattage or 1,1 times constant voltage/current	243	—
	- test 3: Load on wiring to socket-outlet, 1,06 times voltage or 1,05 times wattage		—
	Through wiring or looping-in wiring loaded by a current of A during the test		—

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 39 / 47

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

1.13 (12.5)	- test 4: 1,1 times rated voltage or 1,05 times rated wattage or 1,1 times constant voltage/current or 130/150% of rated input voltage:		—
-------------	---	--	---

Temperature measurements (°C)

Part	Ambient	Cl. 12.4 – normal				Cl. 12.5 – abnormal	
		test 1	test 2	test 3	limit	test 4	limit
External Cable	23,1	-	26,0	-	90		
İnternal Cable	23,1	-	32,1	-	90		
Lampholder	23,1	-	44,3	-	180		
Plastic Enclosure-1	23,1	-	41,9	-	-		
Plastic Enclosure-2	23,1	-	36,3	-	-		
Plastic Surface	23,1	-	65,1	-	-		

Supplementary information:

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

ANNEX 3	Screw terminals (part of the luminaire)		N/A
(14)	SCREW TERMINALS		N/A
(14.2)	Type of terminal		—
	Rated current (A)		—
(14.3.2.1)	One or more conductors		N/A
(14.3.2.2)	Special preparation		N/A
(14.3.2.3)	Terminal size		N/A
	Cross-sectional area (mm ²)		—
(14.3.3)	Conductor space (mm)		N/A
(14.4)	Mechanical tests		N/A
(14.4.1)	Minimum distance		N/A
(14.4.2)	Cannot slip out		N/A
(14.4.3)	Special preparation		N/A
(14.4.4)	Nominal diameter of thread (metric ISO thread)	M	N/A
	External wiring		N/A
	No soft metal		N/A
(14.4.5)	Corrosion		N/A
(14.4.6)	Nominal diameter of thread (mm)		N/A
	Torque (Nm)		N/A
(14.4.7)	Between metal surfaces		N/A
	Lug terminal		N/A
	Mantle terminal		N/A
	Pull test; pull (N)		N/A
(14.4.8)	Without undue damage		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

ANNEX 4	Screwless terminals (part of the luminaire)		N/A
(15)	SCREWLESS TERMINALS		N/A
(15.2)	Type of terminal :		—
	Rated current (A) :		—
(15.3.1)	Material		N/A
(15.3.2)	Clamping		N/A
(15.3.3)	Stop		N/A
(15.3.4)	Unprepared conductors		N/A
(15.3.5)	Pressure on insulating material		N/A
(15.3.6)	Clear connection method		N/A
(15.3.7)	Clamping independently		N/A
(15.3.8)	Fixed in position		N/A
(15.3.10)	Conductor size		N/A
	Type of conductor		N/A
(15.5)	Terminals and connections for internal wiring		N/A
(15.5.1)	Mechanical tests		N/A
(15.5.1.1.1)	Pull test spring-type terminals (4 N, 4 samples) :		N/A
(15.5.1.1.2)	Pull test pin or tab terminals (4 N, 4 samples) :		N/A
	Insertion force not exceeding 50 N		N/A
(15.5.1.2)	Permanent connections: pull-off test (20 N)		N/A
(15.5.2)	Electrical tests		N/A
	Voltage drop (mV) after 1 h (4 samples)..... :		N/A
	Voltage drop of two inseparable joints		N/A
	Number of cycles:		—
	Voltage drop (mV) after 10th alt. 25th cycle (4 samples) :		N/A
	Voltage drop (mV) after 50th alt. 100th cycle (4 samples) :		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde <i>Clause</i>	İstenen Deneyler <i>Test Requirements</i>	Açıklamalar <i>Remarks</i>	Sonuç <i>Verdict</i>
-------------------------------	---	--------------------------------------	--------------------------------

	After ageing, voltage drop (mV) after 10th alt. 25th cycle (4 samples)		N/A
	After ageing, voltage drop (mV) after 50th alt. 100th cycle (4 samples)		N/A
(15.6)	Terminals and connections for external wiring		N/A
(15.6.1)	Conductors		N/A
	Terminal size and rating		N/A
15.6.2	Mechanical tests		N/A
(15.6.2.1)	Pull test spring-type terminals or welded connections (4 samples); pull (N)		N/A
(15.6.2.2)	Pull test pin or tab terminals (4 samples); pull (N)		N/A
(15.6.3)	Electrical tests		N/A
	Tests according 15.6.3.1 + 15.6.3.2 in IEC 60598-1		N/A

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

TS EN IEC 60598-1 & TS EN IEC 60598-2-1

Madde Clause	İstenen Deneyler Test Requirements	Açıklamalar Remarks	Sonuç Verdict
-----------------	---------------------------------------	------------------------	------------------

(15.6.3.1) (15.6.3.2)	TABLE: Contact resistance test / Heating tests										N/A
	Voltage drop (mV) after 1 h										—
terminal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
voltage drop (mV)											
	Voltage drop of two inseparable joints										
	Voltage drop after 10th alt. 25th cycle										
	Max. allowed voltage drop (mV)										—
terminal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
voltage drop (mV)											
	Voltage drop after 50th alt. 100th cycle										
	Max. allowed voltage drop (mV)										—
terminal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
voltage drop (mV)											
	Continued ageing: voltage drop after 10th alt. 25th cycle										
	Max. allowed voltage drop (mV)										—
terminal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
voltage drop (mV)											
	Continued ageing: voltage drop after 50th alt. 100th cycle										
	Max. allowed voltage drop (mV)										—
terminal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
voltage drop (mV)											
Supplementary information:											

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 44 / 47

EK DOSYA 1 / ATTACHMENT 1

Ölçüm Cihazları / Measuring Equipments

Cihaz Adı Device name	Model Tipi Model Type	Üretici Manufacturer	Son Kalb. Tarihi Last Cal. Date	Gelecek Kalb. Tarihi Next Cal. Date	Test Maddesi Test Item
AC Güç Kaynağı / AC Power Supply	-	Baysallar	03.01.2022	03.01.2023	1.12(12.3.1) and 1.12(12.4)
Multitester	M12094	Metrel	23.08.2021	23.08.2022	1.14(10.2.1), 1.14(10.2.2) and 1.14(10.3)
Klimatik Test Kabini / Climatic Test Cabinet	TK 252	Nüve	23.03.2022	23.03.2023	1.14(9.3.1)
Yüksek Gerilim Test Cihazı / High Voltage Test Device	MT-78X	Multitech	13.01.2022	13.01.2023	1.14(10.2.1)
Yaylı Darbe Çekicileri / Spring impact Hammers	MT-SH-X	Multitech	09.09.2021	09.09.2024	1.6(4.13.1)
Kumpas / Caliper	MC090-51	TorQ	25.07.2022	25.07.2023	1.15(13.2.1)
Kuvvet Ölçer / Force Meter	FK 500	Sauter	12.01.2022	12.01.2023	1.10(5.2.10.3)
Torkmetre / Torkmeter	TS120HX		26.05.2022	26.05.2023	-
IP Elektriksel Temas Devresi / IP Electrical Touch Circuit	-	Teknik Medikal ve Mekatronik Teknolojileri	16.03.2022	16.03.2023	1.11(8.2.5)
32 Kanallı Tarayıcı Sıcaklık Ölçer / 32 Channel Scanner Temperature Meter	MT-32U	Multitech	29.09.2021	29.09.2022	1.12(12.4.1)
Terazi / Scales	DS-150-D	Densi	06.03.2019	-	-
Rüzgara Dayanıklı Kabin	-	-	-	-	1.12(12.4)
Petrol Eteri/Petroleum Ether	ASO-46-L50	Liva	-	-	1.5(3.4)
Sterilizatör / Sterilizer	FN-120	Nüve	23.03.2022	23.03.2023	1.15(13.2.1)
Bilye Basıncı Test Aparatı / Ball Pressure Test Apparatus	-	Medikal Mek.	04.08.2021	04.08.2024	1.15(13.2.1)
Kızaran Tel Test Cihazı / Glow Wire Test	RH15120	Multitech	04.02.2022	04.02.2023	1.15(13.3.2)

DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

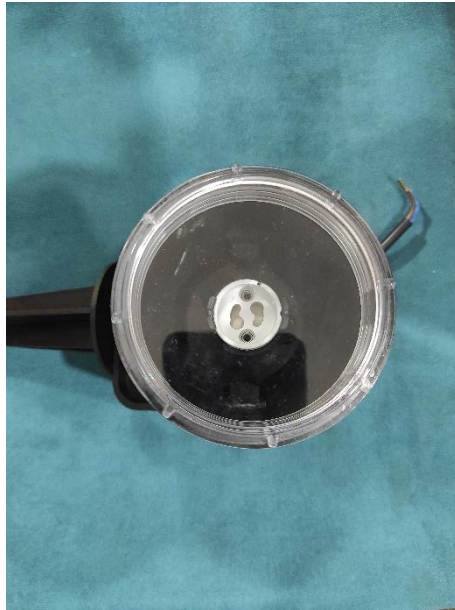
EK DOSYA 2 / ATTACHMENT 2

Görsel Dökümanlar / Photo Documentation



DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com



DENEY RAPORU / TEST REPORT

PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti.
Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad. Beyoğlu Sanayi Sitesi. D1 Blok No:26 Tuzla/İstanbul-Turkey
Tel: +90 216 225 03 41 e-mail: info@ptctesting.com web: www.ptctesting.com

Dok.No: PR.20-RP.01 / Rev.Tarihi: 13.04.2022 / Rev. No: 04

Sayfa/Page 47 / 47